

**M**ijn begerlike cracht mittē hemelcē dou  
begotē **M**ijn gedachtē vā weeldē al oētōe  
ken **H**elpt mi o coninlike maghet met v  
wer glorioſer beelde dz ic daer moet comē  
daer dat obegripelike licht ſchijnt dat n z  
en waent **D**aer die onſprekelike vrede is  
die niemēt en mach ſcoerē **D**aer die grō  
deloſe fonteyne is alles goets diemē niet  
en mach verſceppē **D**aer die mogentheit  
gods alle dinghen onthoudet in ruſten.  
**D**aer die waerheit gods ewelic ſchijnt en  
lictet **D**aer die minne gods eweliken dou  
wet met hemelſchē troelt **D**aer een eēuou  
dich weſē dzuoudich inden per loen leeft  
en regneert een almachtich god **D**ie vād  
die loen en die heilige gheelt **A**men

**H**ier beghint van die wapē ons heeren

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Fragment of text from the adjacent page, including a decorative initial 'C' in blue and red.



**O** here ihū xpē . ic aenbede di  
aēdē cruce hāgēde en eēdoer  
nē crone op dūn hoekt dras  
gēde Ic bidde di dz dūn crus  
te mi dlost vādē slaēdē ēgel.

**O** here ihū xpē ic aēbede di Amē Pater.  
ādē cruce gewōt. mit galle en edic gelaekt  
Ic bidde di dat dūn wonden moeten sijn  
een salue mīnre sielem . Pater noster

**O** here ihū xpē . Ic aenbede di legghende  
indē graue mit mprre ende mit costeliker  
saluen ghelaluet Ic bidde di dat diē doot  
mīn moet sijn. Amen . Pater noster

**O** here ihū criste goede herder behoede dē  
rechtuaerdigē dē sōdaer maect rechtuaer:  
dich alle ghelouighe siele otkerme en wes  
mi arme sōdaer genadich Amē Pater.

**O** here ihū xpē Ic bidde di doer dz sidē dz  
tu ledes o minē wille aēdē cruce sōdlichghe  
doe dūn edele siel wtginc vā dinē heiligē  
lichae. otkerm mīn siel i hārē wtgāc Pa.

**H**eer ihesu criste des leuenden gods  
lone die die verburghentheit uwer  
alre heilichster passien uwen knechte dē  
heilighen gregoria wonderliken hebt d  
toent. verleent mi onsalighe sondarster  
ouermits dier passien volcomeliken te  
vercrighen vergiffenisse mijnre sonden  
Ende dat oflaet dat welc die selue biscop  
van volheit des paeus machte allen ker  
ken mensche die waerachtich berou heb  
ben ende die die wapenen uwer heiligher  
passien eeren mildeliken heuet ghegheue  
Die mettē vader en den heilighen gheest  
leuet ende regneert god ewelike sonder  
eynde Amen

**I**n den tiden dat sinte gregorius  
paeus was te romen .op een tijt  
dede hi misse inder kercken ghe  
heetē porta crucis opten outaer van iher  
rusalem Ende doe hi soude conlacreren  
ons heeren lichaem doe openbaerde hem



Onse here inder figurē als dat wapen in  
hout en vā groter vroechdē tot rechtē me-  
deliden dat hi hadde aēsiende dat iammer-  
like lichaem in vleisch en in blode in also  
vreseliken scine soe seech hi ter aerde in al-  
so vuerigē gebede En begaefde alle kerstē  
ludē gebiecht met berouwe en voldoē der  
sōdē en die oetmoedelike knielende lesen  
.v. pater noster en .v. aue maria met o-  
dēkē deser grōdeloser bitterhē dien gaf hi  
.v. dufēt iaer aflaets en daer toe al dat af-  
laet dat op die tijt was binē roemē Daer  
na hebbē .xij. paeulē .c. lx. hi sōder hier toe  
ghegeuē drie hōdert iaer aflaets en .c. kari-  
nen En voert soe heuet die paeus clemēs  
al dit aflaet ghecōformeert: en gheeft daer  
toe .v. c. iaer aflaets en .iij. c. karinē En  
noch .ij. paulē als nicola? en calixt? ghe-  
cōformeerdēt en ghauē daer toe .ij. m. iaer  
oflaets De sōme vā dese oflaet loept .xx.  
.m. en .xiiij. c. iaer en .xxiiij. daghen.

Dele bedighe selmen spreken als mē dat  
sacrament heeft ontfanghen . of als men

missie ghehoert heeft

**V**a ic bidde v nu o goedertie  
renste heere dat mi dit ouer  
soetste sacrament moet sijn  
een crachtighe medicijn teghens alle die  
wonden mijnre sonden . Vaet mi sijn o  
soete heere dit heilighe sacrament eē ghe  
waer voetsel in mi alre doechden ende  
gracien Vaet mi sijn o alre liefste heere  
dit waerdighe sacramēt een starc bescut  
teghen alle vrese in minen leuen ende in  
mijnre doot Vaet mi sijn ghenadighe  
heer dit salighe sacrament een vaste hul  
pe totter ewigher salicheit . **M**ijn heere  
mijn god metter craft des heilighē sacra  
ments ghif mi dat ic van sonden worde  
ghereinicht met doechden worde begaeft  
dat in dijnre hulden gheuonden worde  
mijns leuens epnde so dat ic mit di ghe



salicht worde sonder eynde Amen

**O** Almachtighe heer lof ende danc lo-  
gheue ic di dñre onsenliker groot  
heit want du di ghewaerdicht hebste mi  
ōwaerdighe sondaer te spisen mettē vleis-  
sche ende metten bloede dñns lieues kins  
des ihū cristi Ende bidde dñn onghemes-  
ten goedertierenheit dat dese heilighe spis-  
se mi niet en si tot mijne verdomenesse.  
mar dat si mi si een wapen des ghelouē  
ende een scilt des goeden willen. te ver-  
driven alle boesheit ende alle die laghen  
des duuels inder sielen ende inden liue en  
laet mi comen tot dier scaren daer is een  
ghewaer licht en en eewighe vroechde der

salighen Amen

**V**a alre goedertierenste heer ic bid-  
de di voer alle mijn vrienden ende voer  
mijn weldaders ouermids hulpe en crāte  
des heilichs sacraments soe wil ons den  
rechten wech wilen ende brenghen tottes

ewigher salicheit **O**er so bid ic di goetlic  
here voer alle goede menschen dattu die  
wilste sinnen ende stercken in eenē salighē  
leuen **I**c bidde di ontfermighe heer voer  
alle sondarē dattu die ouermids craft des  
heilighē sacramēts wilste bekerē en bren-  
ghē totter ewigher salicheit **I**c bidde dy  
sachtmoedighe here. voer alle gelouighe  
sielē dattu die ouermits die cracht deses  
heilighes sacraments wilste ontbindē vā  
allen pinen. ende gheleiden totter ewiger  
glorien **M**ijn god mijn heere ic bidde di  
mit grooter begheerten dattu ouermids  
dit heilighe sacramēt mijn speciaele vrien-  
den sonderlinghe wilste wiliteren en troel-  
tē die goede stercken in doechden. ende die  
quade trecken tot gherechte ende waerach-  
tighe penitencien ende alle ghelouighe sie-  
len die inden weghevier sijn verlossen wt  
alre pinen **A**men

**D**it ghebet selmen lesen als men ghaen



wil totten heiligen sacramente

**O**uerste priester ende waerachtige  
biscop ihesus cristus die di seluen  
offerste gode dinen vader een puer offer  
hande ende een onbeulecte inden outaer  
des cruce om onse katiuighe sonden . en  
gaueste ons dijn vleisch tot eenre spisen  
ende dijn bloet tot eenen dranc . ende set  
ste dit ambocht in die cracht des heilighē  
gheests . ende du legghes dit. **A**lloe dicke  
als ghi minen lichaem neemt soe neemtē  
in ghedenckenisse mijne passien. **A**n  
heere ic bidde di ouermids dinen bloede  
dat een duerbaer bloet is onser salichept.  
Ende ic bidde di hider wonderliker ende  
onsprekeliker minnen daer du ons kati  
uighe menschen mede gheminnēt heues  
ende ons onwaerdighe dattu ons dwoes  
ghelte met dinen ghebenediden duerba  
ren bloede van onsen sonden ontferme  
di mijne eenre onwaerdigher deernen .

die wille gaen tot dus onsprekeliken sa-  
crament met ouermids mijnre verdientē  
**M**er op die hope dñre ontfermicheden  
ende lere mi dñre wille te doen ouermits  
dinen heilighen gheest ende dus groten a-  
hocht tontfaen ende te behouden tot salic-  
heit mijnre sielen ende met sulker waer-  
dicheit ende met sulker eer ende met sul-  
ker begheerten ende met sulker vrese ende  
anxt allet behoert **A**n here doch mi altoes  
ouermits dñre graciën hebben verstan-  
denisse werken ende ghedenken ende val-  
te te houden datti behaechlic is ende mijn-  
re sielen oerbare **E**nde verlene mi dat ic  
dñn lichaem ontfanen moet mit puerē har-  
ten ende reinen suueren ghedachten . vrie  
mijn harte ouermits dat eerwaerdighe  
heplighe sacrament dñns lichaems ende  
dñns bloets van allen onreinen onsuue-  
rē ghedachtē en lult en verdrif vā mi alle  
houaerdicheit quaetspreken en okeertheit



Ende verleēn mi een waerachtighe puer-  
heit mijne sielen ende verduldicheit oet-  
moedicheit ende rechte gheloue. walte hos-  
pe ende volcomen minne mit anderē goe-  
den dinghen die di behaghen . op dat is  
dijn heilige lichaem ende dijn bloet waer-  
delic ontfanghē moet. **M** heere ic weet  
wel waerlike ende belie der doecht dat ic  
niet waerdich en ben te gaen tot aldus  
waerden sacramēt om mine menichuou-  
dighe sondē en verlumenisse. **M**er voert  
so weet ic wel ende gheloues waerlic en  
ic belies met herten ende met monde dat  
tu waerdich moghelste maken die alleen  
moghelste reyn maken dat ontfanghē is  
vanden onreinen lade . ende die vanden  
onreinen sondaren maecte rechte lude en  
salighe. **O** herde ghenadighe heer ouer-  
mids dine almachticheit bidde ic dat dijn  
salighe ghebenedide sacrament mi moet  
sijn salicheyt ende leuen. **Du segghelste**

here met dinen ghebenendiden mōde. dat  
broet dat ic gheue om der werelt leuen is  
mijn vleisch. die mi et sel bliuen in mi en

**I** ic in hem

**E** die vanden hemel quam ben een  
leuende broet **O** heplighe broet maectet  
ghelont dat onrust mijns harten op dat  
et beuoellen mach die salicheit vā dīnre  
minnen **A**g here make mijn harte ghes  
lont van allen sondē op dattet ghene suet  
heit en beuoel dan di ende niet en minne  
sonder di **O** dn alre wijste broet du hebste  
alle verweentheit ende alle smake der sa  
licheit in di ende du voetste ons altoes en  
in di seluen en minderstu niet **I**c biddi  
dat mijn harte di moet eten ende die inas  
deren mijnre sielen moeten veruollet wor  
den vander soeticheit dīnre smaken

**O** heilige broet **O** leuende broet o sco  
ne broet **O** regne broet du die van



den hemel quames gheues eē leuen & wa  
relt coem in mijn hert ende maec mi rein  
van allen plecken mijns vleisches ende  
mijnre sielen ende ganc in mijn siel ende  
maec mi ghesont ende heilich mi butē eē  
binuen . wes mi een bescermenisse eē een  
eenpaerlijcke salicheit mijns lichaems eē  
mijnre sielen **Verdrif** van mi den bosen  
gheest die mi laghen legghet ende dat si di  
re van mi moetē varen . ende dat ic ouer  
mids macht dijnre teghenwoerdicheit be  
scermt moet welen van binnen ende vā  
buten ende ouermids di moet comē in ee  
nen rechten wech die mi leide tot dinē rīc  
daer wi di niet sien en sellen in eenen am  
bocht als wi di hier sien in deser tijt . mer  
wi sellen di sien van aenschijn tot aen  
schijn ende dan suldi mi verladen met eē  
re wonderliker sadicheit also dat mi nē  
mermeer hongherē noch dorstē en mach .  
**Tot** deser oueruloepender glorien moet

ons brenghen die vader ende die soen ende die heilige gheest die leeft ende regneert ewelic sonder einde Amen

**O** here ihesu criste ic groete dijn vleische gheheilicht inder ewicheit **Ic** groete di. ewighe behouder der kerstheit. behoude mi ende heilich mi want ic beghere tontfaene dat leuende broot **Ic** groete di leuen der enghelē ende spise der ewigher salicheit **Ic** groete di heilighe bloet cristi **Ic** groete di verlossenisse der werelt **Ic** groete di ewighe leuen **O** here allene der enghelē glorie. ic arme sondighe dierne schame mi ende ontlie mi te gaen tot dijnre tafelen des alre soetsten werlscaps met minen beulecten herte met minen sondighen lichaem met minen onnutten ghedachten met mijnre onbedwāghenre tonghen **Ende** want mijnre siele veel meer is ghewont met ghebrekelicheden dan ghesaluet met doechdeliken wer



ken Daer om den ic leer bedroeuuet ende ic  
en weet niet wat ic kiezen sel **O** milde  
godheit **O** leuende mogentheit **O** spre  
kelike ende onsprekelike heilicheit waer  
gae ic van dinē gheest of waer vlie ic vā  
dinen aensichte want du biste een doers  
schouwer ende een onderninder alre hars  
ten **E**nde dien alle heymelike dinghen  
openbaer sijn **D**aer om wil ic snelliken  
loepen tot dier fonteynen der ontfermhā  
ticheit die mi wel mach repen maken vā  
alle mīnne ghebrekelicheden **O** soete he  
re ihesu criste tot di willic vlien ende ic en  
mach nochtan niet liden dine gherechtic  
hede **M**ar lieue here ic begheer met alle  
mīnre herten di te hebben tot enen ghe  
warighen behouder met dīnre grondelos  
sigher ontfermherticheit **I**c ondercke di  
mine scamelheit. ende ic biechte v mīne  
vulle stinkende sonden **E**nde ic ouersie  
die grootheit ende die menichuoudicheit

mijnre sonden ende ic ben seer veruært.  
**M**ar dan so sie ic aen dine soeticheit ende  
dine onsprekelijke ontfermherticheit ende  
hope. **O** minnentlike heer ihesu criste sie  
aen dine minnentlike woerden dine swa  
re tormentelike passie dñn preciose bloet  
dñn soete sweet. dñn menichuoudich li  
den. **O** verweende heer ic bidde di om die  
ne onbegripelike doghet ende om die on  
begripelike minne die dit heeft doe wer  
ken ende liden dattu mijnre ontfermes  
en rein makes dinē tabernakel die du mi  
ghegheue heues so dat di daer in ghenoe  
ghet te comen metter wone. **E**nde ghif  
mi dit te ontfaen ind seluer minnen daer  
du di seluen in gaueste dinen iongheren  
in dien auont eten. ende inder seluer min  
nen daer du di seluen daghelics in gheue  
de bist inden outaer. **E**nde ghif mi di als  
so te smaken gheliker wijs als di smake  
de iohannes ewangelicke doen hi op dine



horlt rustede Ende ghif mi di op te  
draghen ende te offeren siele ende lijf ende  
al goet inder selfder minnen Ende in  
der selfder offerande als du dinen vader  
di selue offerdes inder galghen des cru  
cen Ende ghif mi nu voert te gaen tof  
di in dinen name . alle du mi voer ghes  
gaen heues Ende ghif mi di tontfane  
indē name daer di in ontfinc maria dijne  
ghebenedide moeder Amen

Almen dat waerde heilighe sacrament  
ontfanghen heeft

**O** here ihesu criste lof si dijne ontpres  
keliker minnentliker goedertieren  
heit die mi so mildelike heues deelachtich  
ghemaect dijns ghebenendiden lichaens  
ende dijns preciosen bloets. daer du mij  
ne siele. soe vriendeliken mede ghelpelet  
hebste **O** doorschinende licht lichtede alle  
lichtē waer buten niet lights en is. **alichē**

mine verstandenisse ende doer sine alle  
hoeken mijne sieleu. so datter niet in en  
bliue eenigherhande beulectheit daer nu  
in is comen der heilighen heilicheit. **Lof**  
si den vader inder moghentheit. **Lof** si de  
sone inder wijsheit. **Lof** si den heilighen  
gheest inder minnentliker goedertierenhē  
**O** heere in desen drie bilte een minnēt-  
like ewich cristus. **Lof** si di die mi waer-  
lic ghewaerdicht heues te hoerne dūn on-  
waerdighe dienre. ende te verbliden dat  
droeue herte mijn. **O** verweende heere  
dat ic van di begheerde heuelstu met mij  
ghedaen. ende ic hebbe valt om gheheltet  
dat ic langhe tijt hebbe begheert **O** heer  
du bist een minnentlike boem onser ewi-  
gher salicheit die di seluen wileneer plā-  
telte in marien ende heuelte vander alre  
luerste maghet vleisch ontsaen daer me-  
de du mi soe vriendelic ghespillet heues.  
**O** milde heer nu is die boem gheplantet



in een acker daer gheen vruchticheit in et  
is ende onvruchtbaerlic is **D**aer om bid  
ic dijne grondeloser goedertierenheit dat  
tu daer in storste den soetē douwe des hei  
lighen gheests die daer wel mach doen  
vloien die edele wortelen die du here in di  
nen lande gheplant heues **O** moghent  
heit des vader ghanc in mijnre gheden  
kenisse **O** wijsheit des soens gāc in mijn  
re verstandnisse **O** goedertieren raet  
des heilighen gheests ganc in minen wil  
le alsoe dat dese heilighe drie crachten moe  
sten claerliken een worden in mijnre sielle  
alsoe dat mine siele met dien drie crach  
ten antwoerden moētē dier heiligher drie  
uoudicheit daer si wt gheulotē sijn **D**it te  
vercrighen helpe mi die inden drie ghe  
noenden personē een ewich almachtich  
**O** onuerseiden god is **A**men  
**V**riedelike here ihū xpē nu bid ic di  
om die waerdichz die du heues tot dijne

ghebenedider moeder marien ende al die  
liefliken ghelofscape hier bouen dattu ge  
ues eendrachticheit der heiligher kercken  
ende ruste vrede ende paps der kerstheite  
ende alle salighe en ghelouighe sielen dat  
leuen der ewicheit Amen

**H**ier beghinnen sonderlinghe suffragie  
totten sancte ende sanctinnen . als totten  
apostelen . of ewangelisten . martelare .  
confessozen . ofte maechden . daer of dat  
men lesen wil . ende die selue nomen in  
die collect daer die **R** staet .

**V**an een apostel **Ant** . Salich seldi wete  
als die menschen v haten en v of scepende  
ende lasteren ende uwen name verwerpe  
als een quaet naem om des menschen sa  
ne verblift v ende veruroecht v uwe loz  
is groot inden hemel **Verlikel** . In al  
aertrike ghinc tot haer gheluyt: ende indē  
eynden des ommerincs der aerden haer  
woerden **Heere hoer mijn** **Collect**



**H**ore here dñn volke ouermits hulpe  
dñns apostels. **R.** di biddende op  
dattet altoes ghehulpen worde van dy  
ende dy dienen moghen met deuocien oñs  
mids onsen here ihesum cristum. Amen  
**Ant** vanden apostelen **S**alich suldi we  
sen. **Veelt** voert alle staet van enē apostel  
**Verlikel** Si boetscapten die werken gods  
ende si verstoerden sinen werken **Heer**  
hoer mijn ghebet en mijn **Collect**

**O** here onse god gheeft ons metten ge  
bede dñnre apostelen. **R.** te werden  
verheuen op dat bi wien du ghegeuē heb  
ste dñnre heiliger kerkē dz eerste der ouer  
ster gauen ouermids dien gheues ons die  
hulpe der ewigher salicheit Amen  
**Vanden ewangelisten Antiffen**

**O** criste dñn sijn die werken die altoes  
glorificeres dinen heilighen dattu mira  
culen voer gaende doelste voer die gracie  
ende eere. van der waerdicheit die hem

comen sel . du hebste die edele predicaren  
des heylighen ewangelij̄s betekent met  
eenre wonderlucker figuren der hemel  
scher dienren . desen heueltu ghegheuen  
een hemelsche gaue ende heues openbaer  
ghemaect met gloriozen teykenen . hier of  
si di lof in ewicheit Amen

**Verlikel** ¶ In al aertrijc ghinc wt haer  
gheluyt ende inden eynden des omerics  
der aerden hoer woerden Heere verhoer

**O** Heer metten ghebede des Collect  
heylighen ewangelisten ¶ moetē  
wi ghehulpen wordē op dat onse macht  
niet en vercrighet ons ghegheuen wor  
de van sinen ghebede . ouermids onse hee  
re ihesum cristum Amen ¶ Dits vā enē  
martelaer ende gheen biscob Ant. Dit is  
waerlic een martelaer die om cristus wil  
le sijn bloet ghestort heuet die niet en ont  
sach die dreyghinghe der rechteren noch  
ghelocht en heuet die glorie der aerischer



wardicheit *ma*r quam salichliken tot dē  
menschen rike **V**erlikel Groot is  
sine glorie in dūn heyl . glorie ende grote  
scoenheit seltu op hem setten heere Heere  
hoer mīn ghebet

**O** Almachtighe god wi bidden di ver  
leen dat wi begaēde die feeste dūns  
heilighen martelaers **R** moeten ouer  
mids sūn ghebet in dūnre minnen ghe  
starct worden **O**uermids onsen heer ihe  
sum cristū **V**an een martelaer en̄ bis  
cop **A**nt . Dese man vsmadēde die warelt en̄  
aertliche dinghen heuet vercreyghen rīche  
den inden hemel met handen **V**erlikel  
**M**et glorien ende met eeren heuestē heere  
gheroent . ende hebsten gheset bouen die  
wercken dūnre handen **H**eer hoer

**H**eer wi bidden dat wi **V**erlikel  
ghehulpē moeten wordē mids dat  
ghebet dūns heilighen martelaers en̄ bis  
cop **R** ende make ons deuot tot dinen

name die begaen sijn waerdige keelte ods  
mits onsen here ihesum cristu Amen

**V**anden martelarē int ghemeen **Añt**  
Die heilighen goods en ontslaghen niet  
die slaghen der vleyschouwers ende stor-  
uen om cristus name op dat si erfghena-  
mē werdē louden in des herē huus **Verli**  
**kel** Die gherechtighe moetē hē verhoghen  
in dē heere en moetē ghenoechte hebbē in  
bliscappē **Heer hoer mijn. Collect**

**O** Almachtighe ewige god die ostaet  
ste die vlammen dñnre minnen in  
dñnre heiligher harten. **R.** ghif onse har-  
ten die selue crachten des gheloues ende  
der minnen op dat wi moetē werden ver-  
blūt van hoer exempelen ouermids onsen  
here ihesum cristum Amen

**V**ā enen gselloer en gheen bisscop **Añt**  
Die here minnedē en vercierden ende hi  
dede hem en die crone der gloriē en hi croē-  
den tot der poertē des paradys



**Verlikel** Die heer minnedē ende verciē  
den en dede hem aen die stoel der glorien

**A**lmachtighe **H**eer hoer **C**ollect  
ewighe god wie alle elementē dienē  
hoer ons ouermids tghebet dijns heilige  
confessoers **E**nde verleē ons dine ont  
fermherticheit dat wi doen moghen al dz  
du ons ghebiedes . ouermids onsen heer  
ihelūm cristum Amen

**V**an een confelloer ende biscop **Ant.**  
**P**riester en biscop ende wercker d̄ doech  
den goede herder indē volcke dus heefstu  
den heer behaecht **Verlikel** Bid voer ons  
heilighe vader **E** dat wi waerdich wor  
den der beloften cristi **H**eer d̄hoer **C**ol .

**O** God die ghemaect heuēte die keeste  
des daghes om die ghehoeghenisse  
dijns heilighen confelloers ende biscops  
**E**wes biden ghebede dijns ghelindes .  
ende gheef dat wi ggehulpen moētē wor  
den van sinen verdienten ende ghebeden

ries keeste wi hude begaē oēm its oſē heē.

**V**andē confelloren int ghemeen **Añt**  
God sel of wassen alle tranen vander hei  
lighen ende althans en sel voert meer n̄  
welen noch roepinghe noch rouwe want  
die eerſte ſijn voerbi gheleden **Verſikel**

**D**ie gherechtiche moeten hem verblidē  
inden aenlichte gods ende moeten ver  
uroethdē i bliccappen **Heer hoer mijn ge  
bet en mijn roepē coemt tot di** **Collect**

**H**ere ghehulpen moeten wi worden  
ouermits die gebede d̄jnre heiliger  
cofellore. **R.** op dat ons ghegeuē werde o  
uermits hoer ghebet dat onse macht niet  
en vercrighet ouermits onsen here ihesu  
cristum amen **Vā eenre maghet** **Añt**

**D**at rike der hemelen dat is gheſūt een  
nette gheworpen in die see vergaderende  
van allen manieren van viſſchen welck  
nette doent al vol was hebbent si wt ghe  
togē en latē biden ouer ende wt laſen die



goede in haren vaten mer die quade wer  
pen si buten **Verlikel** Met dñre ghedaē  
ten ende met dñre suuerheit aendencke  
gheluckelike ganc voert ende regneer en  
met dñre suuerheit **Heere** vhoer mijn  
ghebet ende mijn roepen come **Collect**

**O** Almachtighe ewighe god die eer  
laemighe keesten dñre heylighe  
ioncurouwen **M**oeten vzoemen dinen  
volcke op dattet bescermt mach worden  
mids hulpe haere bede van wes eren si v  
bliden. ouermids vusen heer. **V**andē  
maechden int ghemeen **Mt.** Dit sijn die  
wise maechdē die oip namē in hare vate  
ende ghinghen wt met haren lampen te  
ghemoet dē brudegom en der bruuut ende  
doe hi quam die berept waren ghinghen  
met hem in totter bruloft **Verlikel** Den  
conic sullen toe ghelept wordē die maech  
den hare naelken sullen di toe ghedraghē  
worden **Here** hoer mijn ghebet

**O** Heer verleen ons dat **Collect**  
wi eeren moeten die segghen dānre  
heiligher martelaren ende ioncurouwen  
**M**op dat wi die hem mit waerdigher her  
ten niet en moegghen eeren mar hem doch  
dienen moeten met oetmoedighen dien  
ste **O**uermids onsen heer ihesum cristū .

**O** Van allen heilighen  
Hoe glorioes ende edel is dat rīe in  
welkē verbliden alle heilighen met cristo  
ghecleedet mit witten stolon si nauolghen  
dat lam merwaerts dattet gaet . **vs** Ver  
blīft v inden heere ende veruroecht v ghū  
gherechtighe en glorieert alle die gherecht  
van herten sijt **Collect**

**G**od die alle dinen heilighen floen d  
eerwigher salicheit hebste ghegheue  
verleen ghenadelijken dat wi die metten  
last der sonden worden bedruet met hoze  
ghebden voer di moeten worden verhe  
uen . bi onsen heer ihesum cristum dinen



loen die met di leeft ende regneert in enichheit des heilighen gheests **Ame**

**A**llmen dat waerdighe sacrament op het

**W**et so leest dit

**W**est ghegroet o alre heilichste ende duerbaerste lichaem ons heeren ihesu cristi **Ic** aenbede di nu eerlic ende sie di nu begherlic aen inden outaer des cruces voerder warelt salicheit gode den vader gheoffert **Ic** aenbede di inden gheest ende in d'waerheit ende ic bidde di om d'ijare goedertierenheit dat also als ic di nu sie in een schijn des broots mett' oghen des gheloues ende des lichaems dat ic di mach sie in d'ijare godliker moghentheit met vdecken oghen inden lichte d'ijare glorien der ewigher salicheit amen **A**llmen den

**O** siel cristi heilich mi **W**est op hoere o lichaem cristi behoude mi. dat bloet cristi laef mi. **D**at water der siden cristi dwa mi **O** passie cristi sterc mi **O** ihu en

laet mi niet ghesceidē worden van di vā/  
den quaden viant verlosse mi in die wre  
des doots .roep mi en set mi bi di .op dat  
ic di met dinen enghelen ende heilighe en  
gheminden louen mach ende danckē mi  
nen heer ihesum cristum in ewichz Amē

**V**Als die priester dat heilighe pater noster  
singhet of leset

**D**encke hoe dñn heer ende dñn god  
doot hinc aenden cruce .ende dat hi  
daer niet of en woude hi en was te vollē  
ghestoruē om dñnre minnen wil **H**ier  
om so segghe **O** heere heilighe vader alle  
tonghen die moeten di lof segghen vand  
onsprekeliker gauen dñnre oueruloedi  
gher minnen die den enighen soen dñns  
herten niet ghespaert en heues: mar voer  
ons allen ouer ghegheuen inder doot op  
dat wi also groten ende ghetrouwē voer  
sprac voer di souden hebben

**A**llmen dat eerste agnus dei singhet .soē



denct hoe dñn heer ende dñn god als eck  
ionck lammekijn heeft gheleghe in sijnre  
lieuer moeder scoot .en heeft oec gheloghe  
aen haren maechdeliken borste En dan  
seldi legghen dit nauolghede ghebet .

**D** bidde ic u **O** soete lammeken ihesu  
Iu dz ghi uwe ionghe iare voer mij  
wilt offeren uwe hemelschen vader voer  
alle mijn sonden die ic ghedaen hebbe in  
minen kintschen daghen Amen

**V** Almen dat ander agnus dei singhet  
soe dencket hoe dñn god als een onnosel  
lam ghinc tot sijn doepel als ee sondaer.  
hi die sonder alle sonden was Ende da  
suldi spreken dit na volghende ghebet

**D** bidde ic di **O** soete lam ihesu dat  
ghi nu uwe heilige leuen voer uwe  
hemelschen vader voer mij offeren wilt  
voer allen mynen swaren ghebreken en  
de dsumenissen En in allen mine sonde  
die ic ghedaē hebbe in mine leue Amen

Allmen dat derde agnus dei singhet soe  
dencket hoe dijn heer ende dijn god als ee  
ponnosel sachtmoedich lam willichliken  
toter doot waert ghinc ende wort vandē  
fellen ioden aen een cruce ghehanghen en

**D**ghedoot .ende legghet aldus  
**D**bidde ic di o soete lam ihu criste  
dat ghi nu uwen bitteren doot wilt offer  
ren uwen hemelschē vader voer al mijn  
sonden ende in die vre mijnre doot Ende  
ic bidde v dat v ghebenedide moeder ma  
ria met sinte iohannes nu ende in die vre  
mijnre doot mi te hulpen moeten comen  
met alle den heilighen **V**Als agnus dei  
wt is so leest dit ghebet

**O** lieue heer ihesu criste ende minlike  
brudegom Ic bidde di laet di nu ge  
naem welen en ontfanghelic dat ic v nu  
gheestelic ontfanghe .als v die priester sa  
cramentelic ontfaet tot uwer erē ende tot  
salicheit mijnre sielen **V** Amen



**D**it boec is volepnt te delf in hollant  
Int iaer ons heren . **M. CCCC** , ende  
**lxxx** , den achsten dach in april,



*Nieuw sijn boude & bender Duffen tot delft heer 1576 tot 1590*

5

Ein Buch in Folio...  
aus dem Jahr...  
...  
...

Pr. Th. I. 282 (Jnk.)





Campbell 832

J. 46

















